## THE DEATH OF SARAH

## EXEGESIS VERSES 1 - 2:

נִיּהְיוּ חַיֵּי שָׂרָה מֵאָה שָׁנֶה וְעֶשְׂרִים שָׁנֶה וְשֶׁבַע <sup>WTT</sup> Genesis 23:1 שַׁנֵים שָׁנֵי חַיֵּי שַׂרָה:

NAS Genesis 23:1 Now Sarah lived one hundred and twenty-seven years; these were the years of the life of Sarah. (ז אָרָה בְּיִּים בּיִרָּה בִּיִּים זְּיִבְּיִם בּיִּרְה בְּיִּיִם בְּיִּרְה בְּיִּיִם בְּיִּרְה בְּיִּיִם בְּיִרְה בְּיִּיִם בְּיִרְה בְּיִּיִם בְּיִרְה בְּיִיִּם בְּיִרְה בְיִיִּם בְּיִרְה בְּיִיִּם בְּיִרְה בְּיִיִּם בְּיִרְה בְּיִיִּם בְּיִּם בְּיִּם בְּיִּם בְּיִּם בְּיִּם בְּיִּם בְּיִּם בְּיִּם בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִּם בְּיִים בְּייִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים

ערץ בָּעֶע הָוֹא הַבְּרָוֹן בְּאֶרֶץ שִּרְבַע הָוֹא הַבְּרָוֹן בְּאֶרֶץ WTT Genesis 23:2 בַּגַעַן וַיָּבֹא אַבְרָהָם לִסְפִּר לְשָׂרָה וְלִבְכּתָה:

NAS Genesis 23:2 And Sarah died in Kiriath-arba (that is, Hebron) in the land of Canaan; (אָרָיִר אַרְבַּע בַּ עִירָה אַרְבַּע בַּע נְיִרְה אַרְבַּע בַּ עִירְה אַרְבַּע בַּע נְיִרְה אַרְבַּע בַּע נְיִירְה אַרְבַּע בִּירְה וּ (waw consec. + v/qal/IPF/3fs: muth; "and she died"; + proper n: "Sarah"; + prep: bet + proper n: qireyath - 'arebba- {lit. a city of four}; "in Kiriath-arba"; + pro/3fs: hiy'; "that is"; + proper n: cheberon {lit. association, league}; "Hebron"; + prep bet + n/com/f/s/constr: 'erets; "in the land of"; + proper n: "Canaan"])

#### ANALYSIS VERSES 1 – 2:

- 1. Having given birth to Isaac at the age of 90 (cf.Gen.17:17), **Sarah lived** another 37 years dying at the age of "**one hundred and twenty-seven years**" old.
- 2. Abraham would have been 137 years old at her death (being 100 at Isaac's birth).
- 3. That Isaac was born in 1846 BC, the date of Sarah's death would be 1809 BC.
- 4. Abraham would go on to live an additional 38 years to the ripe old age of 175 (Gen.25:7) dating his death 1771 BC.

- 5. Sarah's time with Isaac was relatively short in the scheme of things and did not live long enough to see him marry.
- 6. Yet, the relationship was quality in terms of closeness as mother and son (cf.Gen.24:67).
- 7. The last mention of **Sarah** was in connection with the expulsion of Ishmael when she was about 93 years of age (cf.Gen.21:1ff).
- 8. **Sarah** finished her course and due to her situation and devotion to the POG (via the covenant made with her husband) she is immortalized among women as representing the ideal in a positive adjusted wife.
- 9. Wives that follow her example in obedience to their husband's authority are given the designation of "Sarah's children/daughters". 1Pet.3:6
- 10. She is forever to believing women what Abraham is to believers in general. Cf.Rom.4:11-12, 16-18
- 11. She is immortalized in the Believer's Hall of Fame in Heb.11:11.
- 12. She is the first lady of the Covenant embracing its promises and fulfilling her role as Abraham's right woman and helpmate.
- 13. Her overt beauty complimented her inner beauty. Cp.1Pet.3:1-5
- 14. That inner beauty featured her submission to her husband's authority with special emphasis on her mental attitude (calling him "lord").
- 15. She is mentioned one other time in the O.T., outside of Genesis, as a model for +V in Isa.51:2.
- 16. She is the only wife among the patriarchal women whose age at death is recorded.
- 17. Her place of death was at **Kiriath-arba** (city of four) passing from this life into the underworld of Sheol-Paradise.
- 18. It was the name of the place before it was called by the Hebrews, **Hebron** (association/league; possibly confederation denoting alliances with **Abraham**?).
- 19. The phrase "(that is, Hebron)" is an editorial addition.
- 20. **Hebron** is the ancestral home of the Hebrew race.
- 21. According to Num.13:22, it was built 7 years before Zoan in Egypt probably relating to its foundation in the 'Era of Tanis' (c. 1720 BC).
- 22. It is located some 20 miles South of Jerusalem, situated in an open valley, 3,040 ft. above sea-level (highest town in Palestine).
- 23. It is now known to the Moslems as el Khalil or "the friend of the Merciful".
- 24. It's ancient name of **Kiriath-arba** (tetra polis) indicates that perhaps the city was divided at one time into 4 quarters.
- 25. According to Jewish writers it was so called because the 4 patriarchs, Abraham, Isaac, Jacob and Adam were buried there.
- 26. According to Jos.15:13, it was so called after Arba, the father of Anak.
- 27. **Hebron** is very close to Mamre (cf.13:18; 14:13,24; 18:1; 23:17,19) where Abraham received the majority of the promises related to the Covenant that bears his name.
- 28. The phrase "in the land of Canaan" is a reminder that in the days of Abraham and Sarah they were non-residents living in a land not yet theirs. Cf.Heb.11:9.
- 29. "And Abraham went in to mourn (saphad) for Sarah" refers to the place where her body resided in lieu of burial.
- 30. **Abraham** came into that part of the tent where her corpse was laid out for burial.
- 31. There he engaged in the rite of mourning the loss of his wife.

- 32. He wept aloud (*bakah*) for the loss of his lifetime companion that fulfilled her calling at the highest level.
- 33. Again, he did this in the presence of her body.
- 34. After some time he "arose from before his dead" (vs.3) and proceeded to carry on with his final responsibility to his dearly departed spouse.

# NEGOTIATIONS FOR A BURIAL PLOT VSS.3-15 ABRAHAM INITIATES DIALOGUE

#### EXEGESIS VERSES 3 - 4:

על־בְּנֵי־חֵת שִּרְרָהְם מֵעֵל בְּנֵי מֵתְוֹ וַיְּדַבֵּר אֶל־בְּנֵי־חֵת <sup>wtt</sup> Genesis 23:3 לַאמֹר:

> שׁר־וְתוֹשֶׁב אָנֹכֶי עִמְּכֶם הְּנֹוּ לִי אֲחָזַת־כֶּבֶר` wrr Genesis 23:4 עִמָּבֶם וְאֵקבְּרָה מֵתֵי מִלְפָנֵי:

#### ANALYSIS VERSES 3 - 4:

- 1. After the traditional mourning customs of the times, **Abraham** "rose from before his dead/qum min –al paneh muth".
- 2. His mourning is replaced with the necessity for providing a resting place for Sarah's remains.
- 3. That Sarah is here referred to as "his dead" emphasizes the loss of the soul mate given to him as his right woman.

- 4. His wife was his most precious earthly possession and his responsibility to the end to include her **burial**.
- 5. **Abraham** approaches "**the sons of Heth**/ben cheth" that according to Gen.10:15 were descendants of Canaan.
- 6. These were considered the original Hittites by historians borne out by vs.10.
- 7. These particular "sons of Heth" have Semitic names (e.g., Ephron, Zohar cp.Gen.46:10).
- 8. This Canaanite group held sway in the area around Hebron and Mamre in the days of **Abraham**.
- 9. They were a small community residing in the hill country of southern Palestine (cf.Num.13:29).
- 10. They are to be distinguished from the later Hittite empire (who had Hittite, not Semitic names) and from the Neo-Hittite peoples of Syria mentioned in 1Kgs.10:29; 11:1; 2Kgs.7:6; 2Chr.1:17.
- 11. Connection with the later Hittites would have been as a result of mixed races between Semitic and Mongolic. Cf. *International Standard Bible Encyclopedia*
- 12. The major difference between the Hittites now in view and the later references is obvious in their attitude towards the Jewish race (respect vs. enmity).
- 13. **Abraham** humbly introduces himself to the **sons of Heth** as "a **stranger and a sojourner**/ger waw toshab" meaning "resident alien".
- 14. By so speaking he is saying that he owns no land and has no special rights in this regard.
- 15. His is an accurate statement regarding his legal standing during the days of his sojourning.
- 16. The patriarchs lived on the edge of organized civilization and as such were vulnerable to exploitation.
- 17. In Israel's law code the nation was told by God to not take advantage of such persons as they had once been resident aliens. Cp.Deu.14:29; 23:7
- 18. **Abraham** makes a formal request literally for "possession of a burial plot/'achuzzah qeber".
- 19. The Hebrew noun "**possession**" ('achuzzah) is terminology used in the Covenant promise as to eternal ownership of the land of Canaan for **Abraham** and his descendants in Gen.17:8 cp.Gen.48:4.
- 20. It is language that is asking to purchase a **burial site** i.e., to purchase real estate for outright ownership.
- 21. Sarah's death opens the door for **Abraham** to have a legitimate reason to acquire a small piece of the Covenant real estate for his own posterity pre-conquest.
- 22. The purpose of this "possession" (in light of the interpretive significance) is stated as being "that I may bury my dead out of my sight/waw qabar muth min lamed paneh".
- 23. We might say "a proper burial".
- 24. What would be more proper than to own a plot of future Israel in anticipation of its future occupancy in resurrection body. Cp.Gen.50:25
- 25. The final reference to Sarah as "**my dead**" in vs.4 is to keep distinct the heritages in view as it relates to the real estate transaction (Hebrew and Hittite).

## THE HITTITE REPLY

#### EXEGESIS VERSES 5 - 6:

נַיּעֲנָוּ בְנִי־חֵתָת אֶת־אַבְרָהֶם לֵאנִמֹר לְוֹ: <sup>wtt</sup> Genesis 23:5

שְּׁמְעֵנוּוּ אֲדֹנִי נְשִּׁיא אֱלֹהִים אַתָּה` בְּתוֹבֵׁנוּ אַדֹּנִי נְשִּׂיא אֱלֹהִים אַתָּה` בְּתוֹבֵנוּ בְּמִבְרָוֹ לְא־יִכְלֶה בְּמִבְרֵוּ קְבִר אֶת־מֵתֶךּ אִישׁ מִשֶּׁנוּ אֶת־קִבְרָוֹ לְא־יִכְלֶה בְּמִבְרַ מִתֶּך:

#### ANALYSIS VERSES 5 - 6:

- 1. In response to Abraham's request for a burial site for his family, the Hittites (sons of Heth) come across as very accommodating.
- 2. The phrase "Hear us, my lord/shama- 'adon' shows openness to Abraham's plea.
- 3. To these particular Canaanites **Abraham** was not just another immigrant; he was held in the highest esteem.

- 4. They regarded him as a "**prince among us**/nashiy' 'attah bet tawek' that by itself is a designation of honor, but they add, "**of God**/'elohiym" in the Hebrew.
- 5. Translators have taken *Elohiym* contextually in the superlative and translated it "*mighty*", a translation not unique in the O.T. (cp.Gen.30:8) though the plural is unique to Genesis. Cf. '*el* in the singular: Josh.22:22; Job 41:25; Psa.29:1; etc.
- 6. "**Prince of** *Elohiym*" would be recognition on their part of the blessing of **God** upon this man that had resided among the peoples of Canaan for some 60+ years (1871 1809 BC).
- 7. There is logic to think that Moses had both ideas in mind (i.e., *mighty* and **God**) as it fits Abraham both politically (militarily/economically) and spiritually.
- 8. The same type of recognition came from Abimelech and Phicol in Gen.21:22.
- 9. It is as if the **sons of Heth** had also been evangelized and recognized **Abraham** for the prophet he was (Gen.20:7).
- 10. At the least, it reflects Mat.5:16, "Let your light shine before men in such a way that they may see your good works, and glorify your Father who is in heaven".
- 11. In spite of any temporary STA failings on Abraham's part, his witness to others had great impact.
- 12. The phrase "bury your dead/qabar muth" is a positive statement as is "in the choicest of our graves/bet mibechar geber".
- 13. This is followed by a negative statement, "none of us will refuse you his grave for burying your dead/'ish min qeber lo' kala min min qabar muth".
- 14. This is a remarkable offer considering **Abraham** was an outsider that moved about the land and tended to remain aloof from the locals.
- 15. The positive then negative statement suggests that these Hittites too want to do right before **God** pointing to +V.
- 16. **Abraham** illustrates that you don't have to pursue those in the cosmos to evangelize, but that **God** will provide the situations necessary one way or the other.
- 17. If these Hittites were believers, it would lend credence for Abraham's approach to them other than just picking some men at random hoping for the best.
- 18. It would add a level of confidence for him that his needed request would be received positively.
- 19. This in addition to the fact that he was held in the same esteem as one of their own princes or tribal chiefs.
- 20. Their offer appears to be sincere, warm and generous.
- 21. However, none actually offer to sell **Abraham** the real estate, only to share access to their own.

## A LOCATION SPECIFIED BY ABRAHAM

EXEGESIS VERSES 7 - 9:

נְיָּקֶם אַבְרָהָם וַיִּשְׁתַחוּ לְעַם־הָאָרֶץ לִבְנִי־חֵת: <sup>wtt</sup> Genesis 23:7

עוֹרַבֶּר אָתֶּם לֵאְמֵּר אָם־יֵשׁ אֶת־נַפְּשְׁבֶּם לִקְבּר אַתְּם לֵאמָר אָם־יֵשׁ אֶת־נַפְשְׁבֶּם לִקְבּר אָתָּם לֵאמָר אָם־יֵשׁ אֶת־מֵתִי מִלְּפָנִי שְׁמָעוּנִי וּפִּנְעוּ־לִי בִּעַפְּרְוֹן בֵּן־צִּחַר:

hear me, and approach Ephron the son of Zohar for me, (מַבֶּל בְּנִע לְ בּנִע לִ עִבְּרוֹן בַ ל בּנִע זְ עִבְּרוֹן בַ ל בּנִע זְ עִבְּרוֹן בַ ל בּנִע זְ (v/qal/imp/m/pl w.1cs suff: shama-; "hear me/listen to me"; + waw conj. + v/qal/imp/m/pl: paga-; "entreat/make intercession/approach"; + prep. w/1cs suff: lamed; "for me"; + prep: bet + proper n: -epheron; "with Ephron"; + n/com/m/s/constr: ben + proper n: tsochar; "the son of Zohar"])

יִתֶּן־לִּי אֶת־מְעָרַת הַמַּכְפֵּלְה` אֲשֶׁר־לוֹ אֲשֶׁר שׁי הְיִתֶּן־לִּי אֶת־מְעָרַת הַמַּכְפֵּלְה` אֲשֶׁר־לוֹ אֲשֶׁר בּלְי בְּתוֹכְכֶם לַאֲחָזַת־קֶבֶר: בִּקְצֵה שָׂרֵהוּ בְּכֶּסֶף מָלֵא יִתְּנֶנָּה לִי בְּתוֹכְכֶם לַאֲחָזַת־קֶבֶר:

NAS Genesis 23:9 that he may give me the cave of Machpelah which he owns, which is at the end of his field; (ז ֶלְצָה בּ אָשֶׁר כֹּלְבָּלְה הַ מְעָרָה אָת ל נתן 1 (מַבְּלָה בּ אָשֶׁר ל מִבְּלָה הַ מְעָרָה אַת ל נתן 1 (waw conj. + v/qal/IPF/3ms jussive: nathan; "and let him give"; + prep. w/lcs suff: lamed; "to me"; + sign of d.o. + n/com/f/s/constr: me-arah; "the cave of"; + d.a. + proper n: mekepelah;

"Machpelah"; + rel.pro: 'asher + prep. w/3ms suff: lamed; "which is for him/which he owns"; + rel.pro: 'asher + prep: bet; "which is at"; + n/com/m/s/constr: qatseh; "the end of"; + n/com/m/s/constr. w/3ms suff: sadeh; "his field"])

for the full price let him give it to me in your presence for a burial site." (בּ בְּבֶלְא בֶּבֶלְא בָּבֶלְא בְּבֶלְא בִּבְלָא בְּבֶלְא בּבְלָא בְּבֶלְא בּבְלָא בּבְלָא בּבְלָא בּבְלָא בּבְּלָא בּבְלָא בּבְּלָא בּבְלָא בּבְלְא בּבּלְץ בּבְּלְבְי

#### ANALYSIS VERSES 7 – 9:

- 1. That **Abraham** "**rose**/qum" suggests that the initial transaction took place while the principals were sitting.
- 2. His bowing down demonstrates his inferior status among them as a resident alien, in spite of their revering address (vs.6).
- 3. It reflects the humility common with the positive adjusted believer in light of human approbation.
- 4. It further denotes his appreciation of their generous offer.
- 5. The phrase "to the people of the land, the sons of Heth/lamed –am ha 'erets lamed ben cheth" recognizes their legal claim to the real estate offered to **Abraham** for use.
- 6. He was on Hittite property and does not assume any claim beyond their offer even though God has promised it for him and his heirs.
- 7. He was not a believer that tried using doctrine to advance or prosper himself monetarily.
- 8. It further suggests that the meeting with these men was sizeable in number making it difficult for one to pick out all of the individual faces.
- 9. This would answer why he didn't see **Ephron** among them to make his request personally (cf.vs.10a).
- 10. In vs.8, **Abraham** acknowledges their previous offer in vs.6 as a sincere desire to make a **burial site** available to him.
- 11. He uses their offer as an opening to then clarify exactly what he was requesting, "If it is your wish for me to bury my dead out of my sight, hear me, and approach Ephron the son of Zohar for me".
- 12. While his request is specific, he did not ask for anything more than was conceded by the leading citizens of the town in their original offer.
- 13. Yet their offer also allows him to now be insistent.
- 14. He asks them to "approach/paga-" or to entreat or persuade on his behalf a citizen by the name of **Ephron the son of Zohar** for a particular piece of **land**.
- 15. The name "Ephron/-epheron" means "strong" or "fawn (buff)".
- 16. It is only used as to our man in view for individuals and otherwise is the name of a mountain containing several cities (cf.Jos.15:9; 2Chr.13:19).
- 17. His father "**Zohar**/tsochar" has a name also used of a son of Simeon, the second son of Judah in Gen.46:10; Exo.6:15.

- 18. The father's name means white, shining or distinction.
- 19. The plot of real estate that has Abraham's interest is the "cave of Machpelah/me-arah ha mekepelah" that belonged to their family.
- 20. "Machpelah" means to "fold" or "double" from the Hebrew root /kaphal.
- 21. The inference is that this was a double **cave**.
- 22. It was obviously handed down to Zohar's son **Ephron** as inheritance.
- 23. Its location is described as "at the end of his field/bet qatseh sadeh" or as we might say, "at the edge of his property".
- 24. Gen.23:17 and 25:9 further denotes that it was adjacent to Abraham's residence "facing Mamre" (cf.Gen.18:1).
- 25. As vs.1 denoted, the family had relocated from Beersheba (cp.22:19) back to Hebron.
- 26. It is located just outside of Hebron that is the ancestral home of the Jews located some 20 miles south of Jerusalem.
- 27. It appears that **Ephron** was a neighbor of Abraham's and thus would have known him if seen.
- 28. The location today is where tourists come to visit the Tomb of the Patriarchs.
- 29. The plot of **land** requested was only a small portion of Ephron's to be conceded to **Abraham**.
- 30. **Abraham** then reiterates that his interest in a **burial site** is for actual possession as he insists that he pay "**full price**/*in silver full*/bet keseph male".
- 31. The Hebrew text once again uses the noun "achuzzah/possession" (not reflected in the English) to indicate actual ownership (cf.vs.4 cp.use in vs.20 "deeded over").
- 32. Again, it is not Abraham's intentions to merely **bury** his wife, but to have a permanent resting place for the family in the land of promise.

## **EPHRON'S OFFER**

#### EXEGESIS VERSES 10 - 11:

ישֶׁב בְּתִּוֹךְ בְּנִי־חֵת וַיַּעַןְ ּ עֶפְּרוֹן הַחִתּיִ <sup>™™</sup> Genesis 23:10 וְעֶפְּרוֹן ישֶׁב בְּתִוֹךְ בְּנִי־חֵת לַכֵּל בְּאֵי שֲעַר־עִירִוֹ לֵאִמְר: אָת־אַבַרָהַם בִּאָזִנֵי בִנִי־חֵת לִכֵּל בָּאֵי שֲעַר־עִירִוֹ לֵאִמְר:

NAS Genesis 23:10 Now Ephron was sitting among the sons of Heth; (ז מָבֶּלְרוֹן בּלִין בּלְין בּלְיוּם בּלְים בּלְיוּם בּלְים בּלִים בּלְים ב

and Ephron the Hittite answered Abraham in the hearing of the sons of Heth; (ז מָבָרוֹן מִבְּרוֹן מִבּרוֹן (waw consec. + v/qal/IPF/3ms: -anah; "and he answered"; + proper n: "Ephron"; + d.a. + proper n: hittiy; "the Hittite"; + sign of d.o. + proper n: "Abraham"; + prep: bet + n/com/f/dual/constr: 'ozen {lit. ears}; "in the hearing of"; + n/com/m/pl/constr: ben + proper n: "the sons of Heth"])

even of all who went in at the gate of his city, saying, (בוא פל ל ל עיר שׁעַר בוא פֿל ל ל)

[prep: lamed + n/com/m/s/constr: kol; "to all of"; + v/qal/Ptc/m/pl/constr: bo'; "the ones coming into"; + n/com/m/s/constr: sha-ar; "the gate of"; + n/com/f/s/constr. w/3ms suff: -iyr; "his city"; + prep: lamed w. v/qal/inf/constr: 'amar; "saying"])

יהְמְעָרָה לְא־אֲדֹנִי שְׁמָעֵנִי הַשְּׂדֶה נְתַתְּיִ לְּךְ וְהַמְּעָרָה שִׁיְרָה לְאִ־אֲדֹנִי שְׁמָעָרָה לְאֵינֵי בְנִי־עַמָּי וְתַתִּיהְ לֶּךְ וְתַתִּיהְ לְעִינֵי בְנִי־עַמָּי וְתַתִּיהְ לֶּרְ

#### ANALYSIS VERSES 10 - 11:

- 1. There was no need for the city leaders to contact and intercede for **Abraham** his person of mention as **Ephron was sitting among the sons of Heth**.
- 2. His presence already there demonstrates that God was with **Abraham** in all that he undertook.
- 3. Two times in vs.10 the phrase "sons of Heth" is used to leave an indelible mark for posterity the graciousness of these people during the time of **Abraham**.
- 4. In fact, the phrase is used 8x in our passage (vss.  $3,5,7,10\{2x\},16,18,20$ )
- 5. These are the **people** that the text now makes clear are none other than the Hittites (**Ephron** the Hittite).
- 6. It's as if our author is almost in a state of disbelief that the descendants of these **people** are the enemies of God and Israel during his time. Cf.Exo.23:23,28; 33:2; 34:11-13; etc.
- 7. That **Ephron** was present, he naturally speaks for himself.
- 8. We see now that the meeting was at the normal place for the times, "the gate of his city/sha-ar –ivr".
- 9. When **Ephron** speaks, he characterizes one of warmth, compassion and generosity, just as his counterparts.
- 10. Three times in vs.11, **Ephron** offers to "give/nathan" the cave to Abraham.
- 11. Not only the **cave**, but the entire **field** on which it sat (cf.vs.20).
- 12. He does so before witnesses (in the presence of the sons of my people) making the most generous offer imaginable.
- 13. His offer in front of all is not to be seen as a boast for approbation, but to ensure that there would be no question later as to the rights of ownership.
- 14. **Ephron** wasn't satisfied merely granting **Abraham** the right to **bury** his **dead** there, he was granting the **cave and field** in which the **cave** resided in perpetuity.
- 15. This specific portion of Ephron's land was to be considered a free gift to **Abraham** without any strings attached.
- 16. He exemplifies the kind of giver expected from an adjusted believer. Cp.2Cor.9:7; 1Tim.6:17-19
- 17. To the grieving **Abraham** he says, "**Bury your dead!**/qabar muth" that means it is yours to access immediately.

## ABRAHAM'S INSISTENCE TO PURCHASE THE LAND

#### EXEGESIS VERSES 12 – 13:

בּרָרָם לִּפְנֵי עֵם הָאָרֶיץ WTT Genesis 23:12 NAS Genesis 23:12 And Abraham bowed before the people of the land. (ז אַרָרָהָם לִּפְנֵי עַם הַאָּרֶיְ לִּם רוֹה (ז אַרָּרָהָם לִּפְנֵי עַם הַאָּרֶיְ לִּם רוֹה (ז אַרָּרָהָם לִּפְנֵי עַם הַאָּרָיִ לִּם בּעָּה לּ עִם בּעָּה לּ (waw consec. + v/Hithpael/IPF/3ms: chawah; "and he bowed"; + proper n: "Abraham"; + prep: lamed + n/com/b/pl/constr: paneh {lit.faces} + n/com/m/s/constr: -am + d.a. + n/com/f/s/abs: 'erets; "with regard to the presence of the people of the land"])

עַבְּרִץ' לֵאמֹר אָך <sup>wtt</sup> Genesis 23:13 וַיְדַבֶּר אֶל־עֶפְרוֹן בְּאָזְגֵי עַם־הָאָרֶץ' לֵאמֹר אָך אָם־אַתָּה לֹוּ שְׁמָעֵנִי נָתַתִּי כֶּסֶף הַשְּׁרֶה קַח מִמֶּנִי וְאֶקְבְּרָה אָת־מֵתֵי שַׁמָה:

NAS Genesis 23:13 And he spoke to Ephron in the hearing of the people of the land, saying,
(אַר דבר אַרוֹן אָל דבר ל אַרוֹן אַל דבר ל אַרוֹן אַל דבר ל מַברוֹן אַל דבר ל מַברוֹן אַל דבר ל מַברוֹן אַל דבר ל מַברוֹן אַל דבר (waw consec. + v/Piel/IPF/3ms: dabar + prep: 'el; "and he spoke to"; + proper n: "Ephron"; + prep: bet + n/com/f/dual/constr: 'ozen {lit.ears} + n/com/m/s/constr: -am + d.a. + n/com/f/s/abs: 'erets + prep: lamed w. v/qal/inf/constr: 'amar; "in the hearing of the people of the land, saying"])

"If you will only please listen to me; I will give the price of the field, (אַרָּהָ אַרָּ אַרָּהְ אַרָּ אַרָּהְ אַרָּ אַרָּרְ עָרִוּן שׁמוּע (מְעִרְּרִ שְׁרִּרִּרְ עָרִוּן שׁמוּע (מְעִרְּרִ שְׁרִרְּרִ עִּרְרִּרְ עִרְּרִי (מְעִרְּרִ עִּרְרִּרְ עִרְּרִי (מְעִרְּרִי (מְעִרְּרִי (מְעִרְּרִי (מְעִרְּרִי (מְעִרְּרִי (מְעִרְּרִי (מְעִרְּרִי (מְעִרְּרִי (מְרִּרְיִי (מְרִּרְיִי (מְרִּרְיִי (מְרִּרְיִי (מְרִי (מְרִינְייִ (מְרִי (מְרִי (מְרִי (מְרִי (מְרִי (מְרִינְייִ (מְרִינְייִי (מְרִינְיִינְ (מְרִינִי (מְרִינִינְ (מְרִינְיִינְ (מְרִינִינְ (מְרִינִינְ (מְרִינִינְ (מְרִינִינְ (מְרִינִינְ (מְרִינִינְ (מְיִינְ (מְרִינִינְ (מְרִינִינְ (מְּנִינְ (מְיִנְיִינְ (מְיִינְ (מְיִינְ (מְיִנְיִינְ (מְנִינְיִינְ (מְיִנְינִינְ (מְיִנְינִינְייִינְ (מְיִנְינִינְ (מְינִינְינִינְינִינְ (מְיִינְינִינְינִינְינִינְ (מְיִנְינִינְ (מְינִינְינִינְינִינְינִינְינִינְינִינְינִינְינְינִינְינְינִינְינְינִינְינְינִינְינִינְינִינְינִינְינְינִינְינִינְינְינִינְינְינְינִינְינִינְינְינִינְינְינִינְינְינְינִינְינְינִינְינִינְינִינְינִינְינִינְינְינִינְינְינִינְינִינְינִינְינְינְינִינְינְינִינְינִינְינְינִינְינִינְינִינְינְינִינְינִינְינְינִינְינְינִינְינִינְינִינְינִינְינִינְינִינְינְינְינִינְינְינִינְינִינְינְינִינְינִינְינִינְינְינִינְינְינְינְינְינִינְינְינְינְינִינְינִינְינְינִינְינִינְינְינִינְינְינְינְינְינְינְינְ

#### ANALYSIS VERSES 12 - 13:

- 1. Again **Abraham bowed before the people of the land** (cf.vs.7).
- 2. This demonstrates appreciation and goodwill according to the ancient custom.
- 3. Further, it is a distinct reminder that **the land** belongs to the Hittites.
- 4. Abraham's awareness of a public witness in this vein is indicated by the phrase in vs.13; "in the hearing of the people of the land".

- 5. **Abraham** addresses Ephron's most gracious offer with tact to avoid disrespect or seemingly lack of gratitude but still refuse the offer, "**If you will only please listen to me**/'ak 'im 'attah lu shama-".
- 6. He appeals directly to **Ephron** for further consideration with the emphatic use of the pronoun "you yourself" ('attah).
- 7. Whatever opinion others may have as to his refusal and demands, they are of no real concern as the negotiations are now strictly between **Abraham** and **Ephron**.
- 8. Application: Discernment is to know when and when not your opinion/input really matters.
- 9. Politely declining Ephron's most generous offer to "give" the land to him, Abraham counters with a request to purchase the land.
- 10. His desire is to own the real estate outright apart from gifting.
- 11. His counter is adamant as seen in the perfect form of the verb "I will give/nathan" with respect to the price of the field.
- 12. The perfect in the Hebrew denotes an action completed and here indicates that **Abraham** will not accept any alternative to his offer.
- 13. Turning down Ephron's offer obviously risks offense.
- 14. However, if doctrine is at stake, then Abraham's reasoning must prevail.
- 15. It is clear that **Abraham** does not want to place himself in a situation where he is perceived as being obligated to **Ephron** and the Hittites.
- 16. The clearly obvious: By purchasing **the land** at fair market value, **Abraham** and his descendants can utilize it anyway they choose.
- 17. While this reasoning is sound, there is a higher spiritual issue at hand.
- 18. That is **Abraham** does not want to give the appearance of usurping God's covenant promise to "give" him the **land** (cf.13:15,17) by accepting it from any other source as a gift.
- 19. Until God's perfect timing makes provision to deliver the **land**, any thought of being prospered by the cosmos otherwise is taboo for **Abraham**.
- 20. **Abraham** by example here shows discernment between being blessed by God or letting the world bless him.
- 21. A less than spiritually astute person might think **Abraham** is being irresponsible or extravagant to pass up such an economic deal.
- 22. The Hittites are sincere and most gracious in their offer, are they not?
- 23. Application: Don't judge decisions based on physical appearance. Joh.7:24
- 24. The only obligation **Abraham** wants to be under acquiring ownership for any part of Canaan is God.
- 25. **Abraham** then asks **Ephron** to "accept/laqach" his offer of a fair market value for this piece of land
- 26. He then reiterates that he will use the property with its burial cave as represented, "that I may bury my dead there/waw qabar 'eth muth sham".
- 27. This to deter any concern of ulterior motives.
- 28. His final statement to burying Sarah implicitly suggests to **Ephron** that Abraham's reasoning for insisting on paying for the property was a personal matter, best to be left alone.
- 29. Application: As a believer applying BD, you don't always owe explanation.

## **EPHRON GIVES A PRICE**

#### EXEGESIS VERSES 14 - 15:

יַּעָן עֶפְּרֶוֹן אֶת־אַבְרָהֶם לֵאנִזֹר לְוֹ: <sup>WTT</sup> Genesis 23:14

> אָרני שְׁמְעֵׁנִי אָרֶץ אַרְבַּע מֵאְּת שֶׁקֶל־כֶּסֶף בֵּינִי <sup>wtt</sup> Genesis 23:15 וּבֵינְךָ מַת־תָּוֹא וְאֶת־מֵתְדָּ קְבֹר:

what is that between me and you? So bury your dead." ( בין 1 בין 1 קבר 1 קבר

#### ANALYSIS VERSES 14 – 15:

- 1. **Ephron** takes to heart Abraham's insistence to purchase the cave and property outright.
- 2. His response has an air of reluctance to name a price, but out of respect and honor for this prince of God, he capitulates.
- 3. His opening statement, "My lord, listen to me/'adon shama-" is now in a positive light of agreement contrasted to his earlier insistence to gift the land to Abraham (cf.vs.11).
- 4. He refers to the lands value of **four hundred shekels of silver** as a matter of compliance to Abraham's wishes rather than any demand he would make in a normal business transaction.
- 5. His playing down in its significance is noted in the follow up, "What is that between me and you?/mah hiy' bayin waw bayin".
- 6. The price of 400 **shekels of silvers** refers to the weight of silver as a coin.
- 7. A Hebrew shekel was the 50<sup>th</sup> part of a mina (one pound) and as a weight about 224 grains.
- 8. Here we have about 8 pounds of **silver** and at present market of ~\$18 an ounce, the cost for the property was about \$2304.00.

- 9. This was a significant sum of money at the time.
- 10. The transaction was apparently between two men of means.
- 11. For them however, it was of little significance for either of them to concern themselves.
- 12. Ephron's question further and subtly is a final attempt to let **Abraham** know that money was not an issue otherwise in Ephron's giving of a price.
- 13. It is one final attempt to let **Abraham** know that the original offer of free still remains.
- 14. But, **Ephron** defers to Abraham's insistence showing discernment and respect for whatever reasoning **Abraham** has to purchase the property as he states, "**So bury your dead**/waw 'eth muth qabar".
- 15. In this way, God blessed **Abraham** with a burial plot not only for Sarah, but himself and lineage in perpetuity.
- 16. **Abraham** avoids giving any impression that ownership of the **land** as it applied to the Hebrew race would ever be gifted by any other than God Himself.
- 17. This principle he contemplated in light of the Abrahamic Covenant.
- 18. He now owns a final resting place that will allow him and his to be resurrected in the Promised **Land**.
- 19. It reflected his faith in God symbolically that he would possess the **land** along with his descendants in a literal way.

## THE ACQUISITION AND POSSESSION OF THE PROPERTY

EXEGESIS VERSES 16 - 20:

שׁבְרָהָם אֵל־עֶפְרוֹן וַיִּשְׁקְל אַבְרָהָם שׁל־עֶפְרוֹן וַיִּשְׁקְל אַבְרָהָם שׁלּבֶעְ מָאוֹת שִּבְּעָם מַאוֹת לְעֶפְרוֹן אֶת־הַבֶּע מַאוֹת הַבֶּר בְּאָזְגֵי בְנֵי־חֵת אַרְבַּע מַאוֹת שֵׁבְל בָּסֵף אֲשֵׁר הַבֶּר בְּאָזְגֵי בְנֵי־חֵת אַרְבַּע מַאוֹת שֵׁבֵל בָּסֵף עֹבֵר לַסֹחֵר:

> עַבְּרוֹן אֲשֶׁרְ בַּמַּרְפֵּלְּה אֲשֶׁר לִפְּנִי WTT Genesis 23:17 נַיָּקָםוּ שְׂבֵּה עֶפְרוֹן אֲשֶׁר בַּשְּׂבֶה אֲשֶׁר לִפְנִי מַמְבֵרָא הַשְּּבֶה וְהַמְּעָרָה אֲשֶׁר־בֹּוֹ וְכָל־הָעֵץ אֲשֵׁר בַּשְּׂבֶה אֲשֶׁר בְּכָל־וְּבֻלִּוֹ סָבִיב:

NAS Genesis 23:17 So Ephron's field, which was in Machpelah, which faced Mamre, (ז מַמְרֵא פָּנֶה ל אֲשֶׁר מַרְפֵּלְה הַ בּ אֲשֶׁר עֶפְּרוֹן שָׂהֶה קוֹם [waw consec. + v/qal/IPF/3ms: {lit. to stand}; "and he deeded over" {end of vs. in NAS}; + n/com/m/s/constr: shadeh; "the field of"; + proper n: "Ephron"; + rel.pro: 'asher + prep: bet; "was in"; + d.a. + proper n: "Machpelah"; + rel.pro: 'asher + prep: lamed + n/com/b/pl/constr: paneh {lit. face}; "which was before the face of"; + proper n: "Mamre"])

-ets; "and all the trees"; + rel.pro: 'asher + prep: bet + d.a. + n/com/m/s/abs: shadeh; "which were in the field"])

that were within all the confines of its border, were deeded over (קבול בל ב אָבוּל בּל ב אָבוּל בּל ב אָבוּל בּל ב אָבוּל [rel.pro: 'asher + prep: bet + n/com/m/s/constr: kol; "which were in all of"; + n/com/m/s/constr. w/3ms suff: gebul; "its border of"; + adv: sabiyb; "surrounding" {parameter}])

שׁנֵר־תָת בְּכִּל בָּאֵי מְשְׁנְנֵי בְנֵי־חֵת בְּכִּל בָּאֵי שְׁיִרָּהָם לְמִקְנֶה לְעֵינֵי בְנֵי־חֵת בְּכִּל בָּאֵי שַׁעַר־עִירָוֹ:

יְאַחֲרִי־כֵן ۚ קְבַּר אַבְּרָהָם אֶת־שָּׂרָה אִשְׁהֹּוֹ wrr Genesis 23:19 אֱל־מְעָרַת שְּׂרָה הַמַּרְפֵּלֶה עַל־פְּגֵי מַמְרֵא הָוֹא חֶבְרְוֹן בְּאֶרֶץ אֶל־מְעָרַת שְׂרֵה הַמַּרְפֵּלֶה עַל־פְּגֵי מַמְרֵא הָוֹא חֶבְרְוֹן בְּאֶרֶץ כְּנְעַן:

> נּיָּקֶם הַשְּׂצֶר־הָ וְהַמְּעָרְיֶה אֲשֶׁר־בָּוֹ לְאַבְרָהָם הַשְּׂצֶר וְהַמְּעָרְיֶה אֲשֶׁר־בָּוֹ לְאַבְרָהָם לַאֲחַזַּת־קַבֵּר מֵאֵת בָּנִי־חֵת: ס

#### ANALYSIS VERSES 16 - 20:

- 1. The respect that **Abraham** held in the eyes of the **sons of Heth** was of the highest order.
- 2. His reputation preceded him.
- 3. **Abraham listened to Ephron** as to the value of the property and laid out the **silver shekels** stipulated.
- 4. We assume the Ephron's asking price was what he would have sold it to any prospective buyer via the phrase "**commercial standard**" literally "*passing over for trading*/-abar lamed ha shachar".
- 5. In other words, he read Abraham's intentions to acquire the parcel above board and did not seek to shave the value to undermine Abraham's offer in any way.
- 6. The NAS phrase "which he had named" is literally in the Hebrew "of which he had spoken/'asher dabar" indicating the 400 shekels referred to in vs.15.
- 7. The phrase "in the hearing of the sons of Heth/bet 'ozen ben cheth" is the author's reminder of the numerous witnesses to the transaction.
- 8. That reminder is reiterated in vs.18 to include not only the counsel of leaders attending, but having the witness of "all who went in at the gate of the city/kol bo'sha-ar –iyr" indicating city merchants overall.
- 9. It was a very public event.
- 10. There was to be no question that **Abraham** indeed purchased (NAS: **for a possession**/lamed migenah; vs.18) the real estate honorably.
- 11. Vs.17 provides a general legal description of the parcel i.e., "Ephron's field...in Machpelah...adjacent to Mamre" to include "the field and cave in it and all trees within its property lines".
- 12. The parcel "deed" changed hands: **Ephron** was the seller; **Abraham** the buyer.
- 13. Upon concluding the transaction, **Abraham** returned to retrieve Sarah's body and **buried his** wife in the cave of the aforementioned property (vs.19).
- 14. In this would also be **buried** her husband, son, grandson and their wives.
- 15. In other words, the principals of the first 3 generations of the ones that sojourned in the land of promise, **Canaan** (cf.Gen.49:29-32).
- 16. The purpose of the **burial site** to such extent was understood by our author that recaps in general the acquisition in vs.20.
- 17. Vs.20 implies that Abraham's motives were to secure a permanent resting place not only for his present need, but with the thought of the family's future needs.

- 18. It was to be an legal acquisition that could be handed down to future posterity as inheritance utilizing the "possession" noun 'achuzzah (NAS **deeded over**) harking back to Abraham's initial desire in vss.4,9.
- 19. Abraham's action providing the final resting place for the remains of the patriarchs and their wives denotes solidarity of family and faith.
- 20. In their lifetime they enjoyed only partial fulfillment of the promises of the Covenant made with **Abraham**.
- 21. These all died in faith looking to the fulfillment. Cf.Heb.11:13-16
- 22. Mamre itself held a special place in the life of Abraham and Sarah.
- 23. Here she was promised a son in her hopeless state.
- 24. With great determination **Abraham** owned a tiny portion of the promised land.
- 25. Demonstrating his love and devotion for **his wife** (*'ishshah*) he **buried** her in a place that resonated with special memories for the two of them.
- 26. The Hittites bless **Abraham** and open the door for blessing upon that particular generation.
- 27. In this fashion, in death **Abraham** honored **Sarah**.